تبحث هذه الدراسة في شعر أسامة بن منقذ مستفيدة من التناص الديني الذي يقوم على تداخل النصوص وتقاطعها فيما بينها باعتباره محوراً مهماً في الدراسات النقدية، فتطرقت الدراسة لمفهوم التناص، ونشأته في الأدب العربي القديم، وقيامه على عدة مصطلحات منها التضمين، والاقتباس، والسرقة الأدبية، ونشأته في الأدب الغربي الحديث، وامتداده للعالم العربي، كما مهدت الدراسة لحياة أسامة بن منقذ والبيئة ودورها في تهيئة التناص الديني فوجود الحروب الصليبية في عصر الدولة الأيوبيَّة من أهم العوامل التي دفعت أسامة للتناص؛ وهو بطبيعته يقوم على آليات متعددة يستخرج منها القارئ قدرته الإبداعية على فهم النص، وتقاطعاته المختلفة، وتميز التناص مع التراكيب القرآنية بعدة آليات منها التناص المطابق، حيث يستدعى النص القرآني دون زيادة أو حذف، والتناص الجزئي يأتي في عدة مستويات فيتناص مع التركيب القرآني بالزيادة والحذف، وهناك التقديم والتأخير في كلمات النص بحيث تنتج نصاً جديداً؟ لما طرأ عليها من تغيير في البناء، والايجاز المكثف المؤدي للمعنى دون استدعاء للنص كاملاً، واستعمال التناص الإشاري بالإيماء، والإشارة، بكلمة، أو معنى، وأما التشبيه وهو آلية من آليات التناص جاء به أسامة في شعره؛ لتأدية معنى في النص الشعري عن طريق هذه الآلية فمن خلاله يُنتج عمقاً يصل إليه الشاعر عن طريقه، وأما التناص الاستبدالي فيحدث في استبدال الفعل أو الضمير، أو جملة بغيرها، ويأتي أحياناً عن طريق الحذف حيث يؤدي معنى جديداً، وإكساب النص الأصلى جمالاً فنياً؛ بسبب هذا الاستبدال، فكل هذه الآليات استعملها أسامة في شعره مفيداً من التراكيب ودلالتها الواسعة، وأما التناص مع المفردة فقد تميز هذا المحور باختيار مفردة معينة لا يمكن لغيرها تأدية المدلول المراد، فاستعمل أسامة آلية التناص الاستبدالي في الفعل، ويأتي ذلك يأتي عن طريق استبدال فعل بما يرادفه من الأفعال، وأما التناص النصى (اللفظي) فيأتي بالتناص مع المفردة القرآنية لفظياً دون تحوير وتغيير في اللفظة القرآنية مركزاً على المفردات المتلازمة معاً كالجنة والنار، والعز الذل، والغي والرشد، وغيرها، وجاء التناص مع المفردات الإسلامية فظهر على نصوص أسامة الحس الديني بتوظيف الأخلاق كالصبر، وترسيخ ركائز الإسلام؛ كالتسليم بالقضاء والقدر، والخضوع لله، والإقرار بألوهيته وأسمائه، وصفاته، فظهر ديوان أسامة موسوعة دينية من القرآن، والحديث، والألفاظ الإسلامية كما أن الشخصيات الدينية لها حضورها في النص الشعري، فتنوعت من حيث الإيجابية المتمثلة في الأنبياء -عليهم السلام- والشخصيات السلبية وهي الأقل حضوراً فاستدعى شخصيات مرتبطة بالطغيان، والتجبر، كفرعون، وقوم عاد، ، كما أن الحديث النبوي كان له الحضور على مستويين من التناص فتتفاعل التراكيب لفظاً، ومعنى الواردة في سياق الحديث دون تحوير للنص، ويأتي المستوى الآخر؛ وهو حضور المعنى النبوي فقط مما يؤدي إلى إنتاج معنى جديد، وأما التناص بالمفردات النبوية فأقل حضوراً.

This study is to discuss the poetry of Osama Bin

Mungeth especially

with the abundant religious intertextuality, which relies on intertextuality

as being an important topic in critique studies. The study has discussed

the concept of Intertextuality, emergence in old Arabic

Literature and its

reliance on several terms such as inclusion, quotation, and plagiarism

The study also discusses emergence in Western

Modern Literature and its

extension to the Arab World. The study has also introduced an overview

about the life of Osama Bin Munqeth, the environment and its role in

religious intertextuality. The Crusades during the Ayyoubides Era were

among the most important factors that motivated
Osama Bin Munqeth for

intertextuality. In fact, Intertextuality relies on several mechanisms by

which the reader could extract its creative potentials to comprehend the

text and its various intertextualities. Intertextuality together with Quranic

structures are characterized by several mechanisms such as conforming

intertextuality, where the Quranic text is invoked without addition or

omission. Partial Intertextuality comes in several levels as it might

intertwine with Quranic structures with addition or omission. There is

also the concept of ta'qdeem and ta'khir in the words of the text so that a

new text is introduced as being new for the changes occurred into the

structure. Condensed abridgement leading to the meaning without recall

of the entire text. Intertextuality can also be used through reference, hint

with a word or meaning. However, Simile is considered one of the

mechanisms of intertextuality where Osama Bin Munqeth has sheltered to

in its poetry in order to satisfy the meaning in the poetic text through this

mechanism. According to this mechanism, the poet can fathom the

depths. On the other hand, in substitute intertextuality, the subject or the

pronoun is replaced with a sentence or other.

Sometimes, it comes

through omission so that it points out to a new meaning ,and sense; hence

providing the original text with an aesthetic aspect

because of such

substitution. All these mechanisms were employed by
Osama Bin

Munqeth in his poetry taking benefit from structures and wide scope of

semantics. In terms of Intertextuality with a single term, this topic is

characterized by selecting a certain single term that no other term can

perform instead of its in terms of the intended meaning.

7. Therefore

Osama used the mechanism of substitute intertextuality in the verb. This

can be done through replacement of a verb with a synonymous verb

However, the textual intertextuality comes along with the Quranic single

word linguistically without any alteration or change into the Ouranic

word – focusing on correlative terms such as Paradise and Hell, Glory

and Disgrace, Sin and Right Guidance, etc. Moreover, religious figures

have its own presence in the poetic text, varying between positivity

embodies in Prophets (PBUH) and negative figures who were less in

presence. A number of figures correlated with tyranny and despotism

were evoked such as Pharaoh and A'ad People, together with the slogan

of Cross. In addition, Prophet's Hadith was present at the level of

intertextuality since it reacts with literal structures and the contextual

meaning without any alteration to the text. The other level, which is only

concerned with the presence of the prophetic meaning, comes to produce

a new meaning. Intertextuality using prophetic terms is .very less

The study concluded with intertextuality with Islamic terms. Hence, the

texts created by Osama Bin Munqeth were featured by a religious sense

through employing ethics such as patience and reinforcement of the

pillars of Islam such as belief in destiny and fate, submission to ALLAH

acknowledgment of Divinity of ALLAH and His Names and

Characteristics. Therefore, Osama's collection of poems emerged as a

religious encyclopedia in terms of Holy Quran, Hadith and Islamic terms